**Proxima** sideribus **tellus** Erymanthidos Ursae   
     me tenet, adstricto **terra** perusta

**gelu.**   
Bosporos et Tanais superant Scythiaeque paludes   
     uixque satis noti *nomina* pauca *loci.*

05

ulterius nihil est nisi non habitabile **frigus**:

     heu quam **vicina** est ultima **terra** mihi!

at longe patria est, **longe** carissima **coniunx**,   
     quicquid et haec nobis post duo dulce fuit.   
sic tamen **haec adsunt**, ut quae contingere non est   
     corpore, **sint animo cuncta videnda meo**.  **ante oculos** errant domus, Urbsque et forma *locorum*,   
     acceduntque suis singula facta *locis*.   
**coniugis** sicut **praesentis,** **ante oculos**,

10

**imago est**.   
     illa meos casus ingravat, illa levat:   
ingravat **hoc, quod abest**; levat hoc, quod praestat amorem  
     inpositumque sibi firma tuetur onus.

15

**amici**,  
 **VOS** quoque **pectoribus nostris** **haeretis**,   
     **dicere quos cupio *nomine* quemque suo.**sed **timor** officium cautus compescit, et   
 **ipsos**   
     **in nostro poni carmine** **nolle** puto.   
ante **volebatis**, gratique erat instar honoris,   
**versibus in nostris** ***nomina* vestra** **legi**.   
quod quoniam est anceps, **intra** **mea pectora** **quemque**   
**adloquar**,   
 et nulli causa **timoris** ero,  
nec meus indicio latitantes versus **amicos**   
     protrahet; occulte siquis amabit, amet.   
scite tamen, quamvis longe regione remotus   
     absim, **VOS animo semper adesse meo**.   
et qua quisque potest, aliqua mala nostra levate,   
     fidam proiecto neve negate manum.   
prospera sic maneat **VOBIS** fortuna, nec umquam   
     contacti simili sorte rogetis idem.

30

25

20

# Figure 2 Structure of *Tristia* 3.4b